JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

SATURDAY, 2 MARCH 1996 — No. 1996/43 — SAMEDI 2 MARS 1996

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Monday, 4 March 1996

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Programme of work

Burundi (S/1996/116)

Implementation of resolution 715 (1991) (S/1996/1017)

Other matters

Lundi 4 mars 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Programme de travail

Burundi (S/1996/116)

Application de la résolution 715 (1991) (S/1996/1017)

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

WORKING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	13th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION

GROUPE DE TRAVAIL

10 h 30 à 13 heures	13e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	11th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	12th meeting	Conference Room 3

Issues contained in the programme of work (WGFS 28):

The cash-flow situation, including mounting debts of the Organization to Member States, as well as financial mechanisms capable of preventing recurrent cycles of financial crisis;

Payment of contributions in full and on time; increase in unpaid contributions; issue of arrears; incentives and disincentives;

Scales of assessment

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle Conférenc
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle Conférenc

Examen des questions inscrites au programme de tra (WGFS 28) :

La situation de trésorerie, y compris l'accroissement dettes de l'Organisation à l'égard des Etats Membres même que la mise en place de mécanismes financiers mettant d'enrayer la récurrence des crises financières

Le versement des contributions dans leur integralit dans les délais prévus; l'augmentation des contributi non acquittées; la question des arriérés; les mes d'incitation et de dissuasion

Le barème des quotes-parts

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. UNICEF

2. Report of the Board of Auditors on the audit of the Support Account for Peace-keeping Operations

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle conférence
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle conférence

Sujets

1. UNICEF

2. Rapport du Comité des commissaires aux comptes su vérification des comptes du compte d'appui pour les op tions de maitien de la paix

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

COMITÉ CONSULTATIF SUR LES QUESTIONS RELATIVES AUX AJUSTEMENTS

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle conférenc
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle conférenc

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

10.30 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FINANCE

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (E/CN.17/ISWG.II/1996/1)

2. Changing consumption patterns (Agenda 21, chapter 4) [2] (E/CN.17/1996/5 and Add.1*)

Introduction and general discussion

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

Changing consumption patterns (Agenda 21, chapter 4) [2] (E/CN.17/1996/5 and Add.1*)

Continuation of general discussion

* To be issued

* * *

GENERAL ASSEMBLY

An informal meeting on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields (agenda item 23) will be held on Monday, 4 March 1996, at 3 p.m. in Conference Room B. All delegations are invited to attend.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

10 h 30 à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 2

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL INTERSESSIONS À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DES QUESTIONS FINANCIÈRES

10 heures 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (E/CN.17/ISWG.II/1996/1)

2. Modification des modes de consommation (Agenda 21, chapter 4) [2] (E/CN.17/1996/5 et Add.1*)

Présentation et débat général

15 heures 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1

Modification des modes de consommation (Agenda 21, chapitre 4) [2] (E/CN.17/1996/5 et Add.1*)

Suite du débat général

* À paraître.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Une séance officieuse sur la restructuration et la revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes (point 23 de l'ordre du jour) aura lieu le lundi 4 mars 1996 à 15 heures dans la salle de conférence B.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 4 March 1996

NON-ALIGNED MOVEMENT
(on Disarmament Commission issues)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUP OF 77
(on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related fields (agenda item 23))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

NON-ALIGNED MOVEMENT
(on the restructuring of the Security Council)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

United Nations Children's Fund

The informal briefing meeting of the Executive Board on budgetary issues scheduled for Monday, 4 March 1996 *has been postponed*. The new date will be announced in the *Journal*.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 4 mars 1996

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS
(sur les questions relatives à la Commission du désarmement)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence D

GROUPE DES 77
(sur la restructuration et la revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes (point 23 de l'ordre du jour))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS
(sur la restructuration du Conseil de sécurité)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La réunion d'information du Conseil d'administration sur les questions budgétaires prévue pour le lundi 4 mars 1996 *a été reportée*. La nouvelle date sera publiée dans le *Journal*.

• • •

Announcement

As from Monday, 4 March 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

• • •

Avis

À partir du lundi 4 mars 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Working Group of the THIRD COMMITTEE of the General Assembly will meet on Wednesday, 6 March 1996, at 10 am.* in Conference Room 4.

* Subject to the availabily of services.

• • •

The Extended Bureau of the COMMITTEE ON INFORMATION will hold consultations with the Department of Public Information on Tuesday, 5 March 1996, at 11 a.m. in Room S-1027.

• • •

The DISARMAMENT COMMISSION will hold its resumed organizational session on Wednesday, 13 March 1996, at 10.30 a.m. in Conference Room 2.

Regional groups concerned are urged to expedite their nominations of candidates to the 1996 Bureau of the Commission.

• • •

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will meet from 1 to 26 April 1996. Delegations wishing to submit proposals for inclusion in the Committee's report are requested to do so by Wednesday, 20 March. All proposals can be sent to the Secretary of the Special Committee on Peace-keeping Operations (Room S-3727G).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The fortieth session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held from 11 to 22 March 1996 at Headquarters. The first meeting will convene on Monday, 11 March at 10 a.m. in Conference Room 1. The annotated agenda for the session will be issued as document E/CN.6/1996/1.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail de la TROISIÈME COMMISSION de l'Assemblée générale le mercredi 6 mars 1996 à 10 heures* dans la salle de conférence 4.

* Si les services sont disponibles.

• • •

Le Bureau élargi du COMITÉ DE L'INFORMATION tiendra des consultations le mardi 5 mars 1996 à 11 heures dans la salle S-1027.

• • •

La COMMISSION DU DÉSARMEMENT reprendra sa session d'organisation le mercredi 13 mars 1996 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2.

Les groupes régionaux concernés sont priés de procéder rapidement à la désignation de leurs candidats au Bureau de la Commission pour 1996.

• • •

Le COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX se réunira du 1er au 26 avril 1996. Les délégations qui souhaitent soumettre des proposition pour inclusion dans le rapport du Comité sont priées de le faire d'ici le mercredi 20 mars. Toutes les propositions peuvent être envoyées au Secrétaire du Comité spécial des opérations de maintien de la paix (bureau S-3727G).

• • •

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La quarantième session de la COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME se tiendra au Siège du 11 au 22 mars 1996. La première séance aura lieu le lundi 11 mars à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour annoté pour la session portera la cote E/CN.6/1996/1.

• • •

Executive Board of UNDP and UNFPA

The Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund will hold informal consultations on Monday, 11 March 1996, at 3 p.m. in Conference Room 2 on matters before the second regular session 1996. All delegations are invited to attend.

The second regular session of 1996 of the Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Population Fund will be held from 25 to 29 March 1996, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1996/L.6.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the Secretariat of the Executive Board (906-5776) as soon as possible, but no later than 15 March 1996.

• • •

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Programme des Nations Unies pour la population tiendra des consultations officieuses le lundi 11 mars 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 2 sur les questions à l'ordre du jour de la seconde session ordinaire de 1996. Toutes les délégations sont invitées.

La deuxième session ordinaire de 1996 du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Programme des Nations Unies pour la population aura lieu du 25 au 29 mars 1996 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1996/L.6.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer les pouvoirs de leurs représentants au secrétariat du Conseil d'administration (906-5776) le plus tôt possible et au plus tard pour le 15 mars 1996.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the GROUP OF 77 *(on the Commission on the Status of Women)* on Tuesday, 5 March 1996, at 3 p.m. in Conference Room 7.

• • •

There will be a closed meeting of the Secretary-General's Advisory Group on the Habitat II Conference on Monday, 11 March 1996, at 10 a.m. in Conference Room 6.

• • •

Informal consultations

Ms. Irene Freudenschuss-Reichl (Austria), Vice-Chairman of the Commission on the Status of Women, will conduct informal consultations on elements for draft resolutions on the follow-up to the Fourth World Conference on Women. The meeting will take place on Wednesday, 6 March 1996, at 3 p.m. in Conference Room 7. All interested delegations are invited.

• • •

Special briefing

In preparation of the fourth session of the Commission of Sustainable Development (13 April - 3 May 1996) a briefing, organized by Finland and the Commission of Sustainable Development, will be held on Wednesday, 6 March 1996, from 1.30 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 7. The briefing, dealing with the topic Youth and Agenda 21, will discuss the ongoing work on the Youth theme and how it will be dealt with in the fourth session of the Commission of Sustainable Development.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le GROUPE DES 77 tiendra une réunion *(sur la Commission de la condition de la femme)* le mardi 5 mars 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

• • •

Le Groupe consultatif du Secrétaire général sur la Conférence Habitat II tiendra une réunion privée le lundi 11 mars 1996 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

• • •

Consultations officieuses

Mme Irene Freudenschuss-Reichl (Autriche), Vice-Présidente de la Commission de la condition de la femme, tiendra des consultations officieuses sur des éléments pour des projets de résolution sur le suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes. La réunion aura lieu le mercredi 6 mars 1996 à 15 heures dans la salle de conférence 7. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

• • •

Réunion d'information

Pour préparer la quatrième session de la Commission du développement durable (13 avril - 3 mai 1996) une réunion d'information, organisée par la Finlande et la Commission du développement durable, aura lieu le mercredi 6 mars 1996 de 13 h 30 à 14 h 30 dans la salle de conférence 7. La réunion d'information, sur la jeunesse et Action 21, examinera les activités en cours sur le thème de la jeunesse et les travaux qui lui seront consacrés à la quatrième session de la Commission du développement durable.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Friday, 1 March 1996

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Twenty-ninth session — 8th meeting

Follow-up actions to the recommendations of the International Conference on Population and Development [4]

Draft resolutions E/CN.9/1996/L.4 and L.7

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. R.L. Cliquet (Belgium), introduced draft resolution E/CN.9/1996/L.7, which he submitted as a result of informal consultations held on draft resolution E/CN.9/1996/L.4.

Following statements by the representatives of Nigeria, Japan, Canada, Italy (on behalf of the European Union) and Egypt, the Commission suspended the meeting.

Upon the resumption of the meeting, the Vice-Chairman of the Commission orally revised draft resolution E/CN.9/1996/L.7 as a result of further informal consultations.

The Commission then adopted draft resolution E/CN.9/1996/L.7, as orally revised.

In the light of the adoption of draft resolution E/CN.9/1996/L.7, draft resolution E/CN.9/1996/L.4 was withdrawn by its sponsors.

The Commission thus concluded its consideration of item 4.

Programme questions [5]

Draft resolution E/CN.9/1996/L.6

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. R.L. Cliquet (Belgium), orally revised the draft resolution as a result of informal consultations.

The Commission adopted the draft resolution, as orally revised.

The Commission thus concluded its consideration of item 5.

Provisional agenda for the thirtieth session of the Commission [6]

The Commission began its consideration of the item and

Vendredi 1er mars 1996

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT
Vingt-neuvième session — 8e séance

Mesures à prendre pour donner suite aux recommandations de la Conférence internationale sur la population et le développement : droits liés à la procréation et à la santé génésique [4]

Projets de résolution E/CN.9/1996/L.4 et L.7

Le Vice-Président de la Commission, M. R.L. Cliquet (Belgique), présente le projet de résolution E/CN.9/1996/L.7, qu'il a soumis à l'issue des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution E/CN.9/1996/L.4.

Après des déclarations des représentants du Nigéria, du Japon, du Canada, de l'Italie (au nom de l'Union européenne) et de l'Égyte, la Commission suspend la séance.

À la reprise de la séance, le Vice-Président de la Commission révise oralement le projet de résolution E/CN.9/1996/L.7 à la suite de nouvelles consultations officieuses.

La Commission adopte le projet de résolution E/CN.9/1996/L.7 révisé oralement.

Compte tenu de l'adoption du projet de résolution E/CN.9/1996/L.7, le projet de résolution E/CN.9/1996/L.4 est retiré par ses auteurs.

La Commission termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Questions relatives au programme [5]

Projet de résolution E/CN.9/1996/L.6

Le Vice-Président de la Commission, M. R.L. Cliquet (Belgique), révise oralement le projet de résolution à la suite de consultations officieuses.

La Commission adopte le projet de résolution révisé oralement.

La Commission termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la trentième session de la Commission [6]

La Commission commence l'examen de la question et en-

heard a statement by the Director of the Population Division.

Statements were made by the representatives of the United States and Canada and the observer for Norway.

The Director of the Population Division made a statement in response to questions raised.

The Commission approved the draft provisional agenda, as contained in document E/CN.9/1996/L.3

The Commission thus concluded its consideration of item 6.

Adoption of the report of the Commission on its twenty-ninth session [7]

The Vice-Chairman-cum-Rapporteur introduced the draft report contained in document E/CN.9/1996/L.5.

Following a statement by the representative of Malta, the Commission adopted its draft report, as orally corrected, and authorized the Rapporteur to finalize it in consultation with the Bureau by incorporating therein the proceedings of its most recent meetings.

The Commission thus concluded its consideration of item 7 and thereby its work for the session.

The representative of the United Nations Children's Fund made a statement.

Statements were made by the representatives of the following non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council: International Women's Health Coalition (Category II); Population Institute (Roster).

Closure of the session

The Director of the Population Division made a statement.

The Chairman made a statement and declared closed the twenty-ninth session of the Commission.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON SECTORAL ISSUES — 8th and 9th meetings

NOTE: The summary of the 8th and 9th meetings of the Working Group will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1996/44).

tend une déclaration du Directeur de la Division de la population.

Les représentants des États-Unis et du Canada et l'observateur de la Norvège interviennent.

Le Directeur de la Division de la population répond aux questions posées.

La Commission approuve l'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/CN.9/1996/L.3

La Commission termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa vingt-neuvième session [7]

Le Vice-Président-Rapporteur présente le projet de rapport portant la cote E/CN.9/1996/L.5.

Après une déclaration du représentant de Malte, la Commission adopte son projet de rapport corrigé oralement et autorise le Rapporteur à en établir le texte définitif en consultation avec le Bureau, en y incorporant les actes de ses séances les plus récentes.

La Commission termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour et les travaux de la session.

Le représentant de l'UNICEF prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants des organisations non gouvernementales ci-après dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social : International Women's Health Coalition (catégorie II), Population Institute (liste).

Clôture de la session

Le Directeur de la Division de la population prend la parole.

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la vingt-neuvième session de la Commission.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL INTERSESSIONS À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DES QUESTIONS SECTORIELLES — 8e et 9e séances

NOTE : L'aperçu des 8e et 9e séances du Groupe de travail paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1996/44).

* *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 29 FEBRUARY 1996

1134th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [6]

The Committee resumed its consideration of the twelve and thirteenth periodic reports of the Russian Federation (CERD/C/263/Addd.9 and HRI/CORE/1/Add.52). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to a number of questions raised and comments made by members of the Committee at a previous meeting.

1135th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [6]

The Committee concluded its consideration of the twelve and thirteenth periodic reports of the Russian Federation (CERD/C/263/Addd.9 and HRI/CORE/1/Add.52). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting. Members of the Committee asked additional questions and made comments in connection with the report.

The Committee then began its consideration of the sixth and seventh periodic reports of Colombia (CERD/C/257/Addd.1 and HRI/CORE/1/Add.56). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

* *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 29 FEVRIER 1996

1134e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité poursuit l'examen des douzième et treizième rapports périodiques de la Fédération de Russie (CERD/C/263/Add.9 et HRI/CORE/1/Add.52). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat partie assistent à la séance et répondent aux questions posées et aux observations formulées par les membres du Comité à une séance antérieure au sujet du rapport.

1135e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [6]

Le Comité termine l'examen des douzième et treizième rapports périodiques de la Fédération de Russie (CERD/C/263/Add.9 et HRI/CORE/1/Add.52). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat partie assistent à la séance. Des membres du Comité posent des questions additionnelles et formulent des observations au sujet du rapport.

Le Comité commence ensuite l'examen des sixième et septième rapports périodiques de la Colombie (CERD/C/257/Add.1 et HRI/CORE/1/Add.56). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat partie assistent à la séance et répondent aux questions posées et présentent le rapport soumis par leur gouvernement. Des membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Tunisia
H.E. Mr. Slaheddine Abdellah

Asian States:
Fiji
H.E. Mr. Poseci W. Bune

Eastern European States:
Bosnia and Herzegovina
H.E. Mr. Muhammed Sacirbey

Latin American and Caribbean States:
Costa Rica
H.E. Mr. Fernando Berrocal Soto

Western European and Other States:
Sweden
H.E. Mr. Peter Osvald

* * *

UNEP will present its Cleaner Production Programme, accompanied by launching of the new diskette version of the Cleaner Production Data Base on Monday, 4 March 1996, at 1.15 p.m. in Conference Room 1. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited.

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Tunisie
S.E. M. Slaheddine Abdellah

États d'Asie :
Fidji
S.E. M. Poseci W. Bune

États d'Europe orientale :
Bosnie-Herzégovine
S.E. M. Muhammed Sacirbey

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Costa Rica
S.E. M. Fernando Berrocal Soto

États d'Europe occidentale et autres États :
Suède
S.E. M. Peter Osvald

* * *

Le lundi 4 mars 1996 à 13 h 15 dans la salle de conférence 1, le PNUE présentera son programme pour une production plus propre et lancera la nouvelle version sur disquette de la base de données Cleaner Production. Les membres des délégations, les membres du personnel, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

96-03512